



# Hochdorf

## aktuell

**Amtsblatt**  
des Stadtteils  
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Nr. 20  
28. Jahrgang

Freitag, den 20. Mai 2022

### Mehr Verkehrssicherheit im Ort

Seit Kurzem hängen sie an fast allen Ortseingängen von Hochdorf: neue Geschwindigkeitsmesstafeln. Sie weisen die Verkehrsteilnehmer darauf hin, den Fuß vom Gas zu nehmen. Mit der Anschaffung dieser Tafeln, die vom Ortschaftsrat und durch eine großzügige Spende finanziert wurden, soll ein weiterer Beitrag zu mehr Verkehrssicherheit in Hochdorf und Benzhausen geleistet werden. Die sechs Messtafeln, die mit dem Smiley blinken, werden zunächst einige Monate hängen bleiben. Im Herbst/Winter wird dann zu neuen Standorten gewechselt. Die Verkehrsmessungen in den vergangenen zwei Jahren haben ergeben, dass durchschnittlich jeder vierte bis fünfte Verkehrsteilnehmer im Ort zu schnell unterwegs ist. In der Ortsverwaltung laufen zu

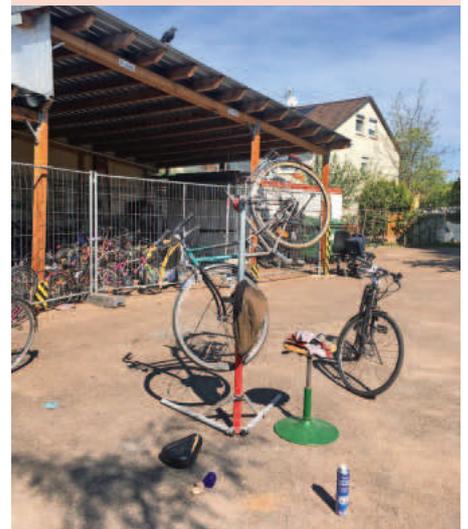
diesem Thema immer wieder Beschwerden auf. Letztlich bleibt nur der Appell an die Autofahrerinnen und Autofahrer langsamer und angepasst unterwegs zu sein. Zur Überprüfung soll auch künftig immer wieder Radarüberwachungen (Blitzer) durch den Gemeindevollzugsdienst geben. „Ein Dankeschön geht an diejenigen, die schon jetzt mit vernünftiger und angepasster Geschwindigkeit unterwegs sind.“ sagt Ortsvorsteher Günter Hammer. Seine Bitte: „Sprechen Sie mit ihren Nachbarn und in der Familie über dieses Thema miteinander.“ Denn angepasste Verkehrsgeschwindigkeit dient nicht nur der Verkehrssicherheit, sondern auch der Reduzierung von CO2 und ist so auch ein kleiner Beitrag zum Klimaschutz.

### Liebe Freiburgerinnen und Freiburger, die Geflüchteten aus der Ukraine helfen wollen !

Wenn Sie noch ein älteres, nicht mehr benutztes Fahrrad (Damen/Herren/Kinder, auch gerne reparaturbedürftig) zu Hause haben, können Sie es gerne in Freiburg in der Schopfheimerstr. 5 im Hinterhof abgeben. Nach Absprache holen wir Räder auch ab. Gesucht sind auch Helme und Schlösser.

Wir sind jeden Mittwoch von etwa 8:30 Uhr bis 11:30 Uhr in der „Schopf 5“ um ukrainischen Flüchtlingen zu helfen, ein für sie passendes Rad zu finden.

Stadt Freiburg im Breisgau  
Amt für Migration und Integration



### CROSSLAUF rund um die Mühlmattenschule

Am **Samstag, den 21. Mai 2022** ab 10:00 Uhr findet der **22. Crosslauf** rund um die Mühlmattenschule statt. Alle Hochdorfer Bürgerinnen und Bürger, Eltern, Kinder und Freunde sind herzlich eingeladen, die Laufenden anzufeuern und sich an den Getränke-, Kuchen-, Würstchen- und Pommeständen bedienen zu lassen! Mehr dazu auf Seite 4.

# ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

## Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br.  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

Tel. 07665/94739-0  
Fax. 07665/94739-19

### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Kurt	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung, Standesbeamtin	Frau Berger	94739-13
Melde-/Ausweiswesen, Verwaltung Friedhof und Mooswaldhalle, Hundesteuer	Frau Piernot	94739-14

### Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl)	115
Servicezeiten: Montag- Freitag	8.00 bis 18.00 Uhr

### Quartiersarbeit Hochdorf:

Montags von 11-13 Uhr im Quartiersbüro beim Familientreff im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2  
Mittwochs von 10-12 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6  
Sowie nach telefonischer Vereinbarung (auch nachmittags möglich)  
Tel. 0171/9682680  
E-Mail: [quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de)

### Hallenbad Hochdorf

Mo	18.00 - 20.00 Uhr	Schule, Kurse, Vereine Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Mi	9.30 - 11.00 Uhr 18.00 - 20.00 Uhr	Schule, Kurse und Vereine Senioren und Schwangere Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Fr	15.00 - 20.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Schule, Kurse, Vereine
Sa	14.00 - 18.00 Uhr	Publikumsbetrieb, ansonsten Kurse, der Kindernachmittag entfällt derzeit aufgrund der Pandemie
So	8.30 - 13.00 Uhr	Publikumsbetrieb

An Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)  
[www.bibkat.de/stm-hochdorf](http://www.bibkat.de/stm-hochdorf)

### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr
<b>in den Schulferien</b>	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

## Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie <b>wilde Müllablagerungen</b> melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg  
Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi und Fr 16 - 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

### Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg,

St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**  
Mo - Do 19 – 22:30 Uhr  
Fr 16 – 22:30 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

### Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg

Universitätsaugenklinik Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**  
Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr  
Mi 13 – 22 Uhr  
Fr 16 - 22 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

### Automatisierter Defibrillator

am Eingang zum Michael-Denzlinger-Haus

### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

**Samstag, 20.05.** Bären-Apotheke, Hauptstr. 39,  
79232 March-Buchheim, Tel. 07665/2252

**Sonntag, 21.05.** Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,  
79112 Freiburg-Tiengen, Tel. 07664/910700

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.  
Alle Angaben sind ohne Gewähr.

## Impressum

### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### STADTRADELN

Liebe Stadtradel\_innen, liebe Hochdorf-Radler\_innen,

seit fast zwei Wochen machen wieder tausende Menschen beim Freiburger Stadtradeln mit. In Hochdorf sind es bisher 35 Teilnehmende, die bereits über 3.600 km erradelt haben. **Auch jetzt kann man sich noch neu anmelden, vergessene Kilometer nachtragen** und am Ende tolle Preise gewinnen. Insgesamt über 6.600 Teilnehmende in Freiburg und 600.000 km nach rund einer Woche sind wirklich beeindruckende Zahlen zum Start.

#### Vergessene Kilometer aus erster Woche nachtragen

Falls Sie vergessen haben einige Kilometer seit dem Stadtradelnstart am 9. Mai einzutragen – kein Problem – tragen Sie diese einfach in der App unter „Strecken“ nach oder fügen Sie die km online im Browser unter „mein km-Buch“ hinzu.

#### Anmeldungen von Personen und Teams weiter möglich

Noch bis zum Ende des Stadtradeln Zeitraums (29.5) können sich Personen noch neu anmelden (und auch ihre bereits gefahrenen Radkilometer der letzten Woche seit dem Start am 9.5 nachtragen). Das geht einfach bei [www.stadtradeln.de/freiburg](http://www.stadtradeln.de/freiburg) - bitte der Gruppe **Hochdorf radelt** zuordnen.

#### Tolle Preise zu gewinnen

--- Einzelpreise ---

- 2 x 1.500 € Gutschein von JobRad für ein Fahrradgeschäft in Freiburg. Gesponsert werden diese von JobRad – der Nr. 1 für Dienstradleasing. In den Lostopf kommen alle Radelnden, die im Rahmen von Stadtradeln Freiburg 2022 mindestens 50 km geradelt sind.

- 10 x 50 € Fahrradladen-Gutschein von BIKESportWorld für zehn der fleißigsten Radler\_innen. In den Lostopf kommen die 500 Radelnden mit den meisten Kilometern.

--- Teampreis ---

- 5 x eine Fahrrad-Standpumpe zur gemeinschaftlichen Nutzung. Gesponsert werden diese vom Fahrrad Fachgeschäft BIKESportWorld. In den Lostopf kommen die 20 Teams mit den meisten geradelten km pro Kopf.

#### P.S. Kennen Sie schon das Scherbentelefon?

Ein spezielles Reinigungsteam der Abfallwirtschaft Freiburg entfernt Scherben auf Radwegen. Melden Sie den Standort der Scherben einfach unter Tel. 0761 76707-710 oder füllen Sie dieses online Formular aus...und die Scherben werden zeitnah beseitigt.

### Brückentage

Die Ortsverwaltung Hochdorf ist am **Freitag, 27.05.2022 geschlossen**. Ab Montag, 30.05.2022 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den Bürgerservice der Stadt Freiburg. Tel. 0761/201-0 oder an die Behörden Tel. Nr. 115.

Die Ortsverwaltung Hochdorf

### Änderung Müllabfuhr:

Die Müllabholung vom Freitag 27.05.2022 verschiebt sich wegen Christi Himmelfahrt auf den **Samstag, 28.05.2022**.

Die Abholtermine finden Sie auch unter [www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de)

### Vorgezogener Redaktionsschluss

In der Kalenderwoche 21 wird der Redaktionsschluss von Hochdorf aktuell wegen Christi Himmelfahrt auf Montag, 23.05.2022, 11 Uhr vorverlegt.

Wir bitten alle Vereine und Artikel-Einsteller um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

### Verloren:

- Motorsense

Falls Sie den Gegenstand gefunden haben, können Sie diesen gerne bei der Ortsverwaltung abgeben.

### 9-Euro-Ticket so leicht wie möglich machen

#### Frühzeitige Angebote über alle Vertriebskanäle

Das 9-Euro-Ticket, das es in den Monaten Juni, Juli und August bundesweit geben wird, soll bei der Freiburger Verkehrs AG (VAG) für die Kundinnen und Kunden so einfach wie nur eben möglich zu erwerben und benutzen sein. Es ist auch jetzt bereits erhältlich.

#### Das Wichtigste in Kürze:

- Wer heute schon ein RVF-Abo besitzt (**RegioKarte Abo, Job, JobTicket BW und SchülerAbo**), muss nichts tun. Bei diesen Personenkreisen wird für die drei Monate einfach nur der ermäßigte Betrag von jeweils 9 Euro maximal abgebucht. Das gilt natürlich auch für alle, die sich entschließen jetzt ein **neues Abo** abzuschließen.
- Kundinnen und Kunden mit einer **Jahreskarte** erhalten die zu viel gezahlten Beträge erstattet. Dazu wird derzeit vom RVF ein Online-Portal vorbereitet, auf dem alle Kundinnen und Kunden bequem und digital ihre Erstattung einreichen können. Sobald dieses Portal zur Verfügung steht, wird die VAG ihre Kundinnen und Kunden darüber informieren.
- Wer in einem oder mehreren der drei Monate eine **Monatskarte** erwerben will, für die oder den gilt: Die „**RegioKarte Basis**“ **wird zum 9-Euro-Ticket**. Alle weiteren Antworten zu Gültigkeit, Reichweite und Abwicklung gibt es im VAG Blog <https://blog.vag-freiburg.de/9-euro-ticket/>
- Wer ein **Abo** abschließt **profitiert automatisch vom 9-Euro-Ticket** und von vielen zusätzlichen Vorteilen. Die RegioKarte Basis als 9-Euro-Ticket ist bereits jetzt im VAG-OnlineShop, an Automaten oder an den Verkaufsstellen erhältlich. In der App VAGmobil wird das 9-Euro-Ticket Ende des Monats zu kaufen sein.

Freiburger Verkehrs AG

## SCHULE UND KINDERGARTEN

### Förderverein Mühlmattenschule

#### CROSSLAUF rund um die Mühlmattenschule

Am **Samstag, den 21. Mai 2022** ab 10:00 Uhr startet endlich wieder der **22. Crosslauf** rund um die Mühlmattenschule.

Die Wege um die Schule sind daher an diesem Nachmittag nur eingeschränkt zu benutzen. Insgesamt werden ca. 120 Kinder in mehreren Jahrganggruppen an den Start gehen und um Medaillen, Urkunden und einen gefüllten Klassenpokal kämpfen. Dieses Jahr wird auch wieder unsere beliebte Tombola stattfinden.

Außerdem startet ab 12:00 Uhr der **Sponsorenlauf**, bei dem die Kinder, Eltern, Großeltern, Freunde, Nachbarn... für einen guten Zweck laufen. Anmeldungen für kurzentschlossene Laufende für den Sponsorenlauf sind auch noch vor Ort möglich.

Alle Hochdorfer Bürgerinnen und Bürger, Eltern, Kinder und Freunde sind herzlich eingeladen, die Laufenden anzufeuern und sich an den Getränke-, Kuchen-, Würstchen- und Pommesständen bedienen zu lassen!

Kuchen gibt es auch dieses Jahr wieder zum Mitnehmen!

Fabian Baumann, Stefanie Nowak, Jan Gläser und Nils Henkel,  
Email: foeve.mms@gmail.com  
Verein der Freunde & Förderer der Mühlmattenschule



## Familientreff MütZe

### Offener Treff zum Tag der Nachbarn am Freitag, 20. Mai

Liebe Hochdorfer,

wir laden euch am Freitag, 20. Mai von 15-17 Uhr herzlich in den Garten & Spielplatz vom Familien-Treff ein!

Es gibt Waffeln, Muffins, Kaffee und viele Spielmöglichkeiten für Kinder. Auch das Team der Mitmachwerkstatt ist vor Ort und bietet an diesem Tag eine Spielzeug-Flick-Aktion für technische Spielsachen an.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit euch!

PS: Für den neuen Bachlauf, der noch im Mai auf unserem Spielplatz entstehen soll, werden wir auch den Hügel vorbereiten. Wer Lust hat kann gerne mitmachen und braucht dazu evtl. Handschuhe und eine Schaufel.

### „Wasser marsch“ im Familien-Treff am Montag, 30. Mai von 15-17 Uhr

Wir eröffnen unseren Wasserlauf im Garten vom Michael-Denzlinger Haus. Bist Du dabei?

Pack die Badehose oder Matschhose ein UND bring 1 alten Gummistiefel mit (darf auch kaputt sein) für unsere Mitmachaktion!

Um ca. 16 Uhr erwartet euch eine Überraschung.

Wir freuen uns auf euch!

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### FSV Aqua Nautilus

#### „Hochdorf geht Schwimmen“

Trotz gekürzter öffentlicher Öffnungszeiten, kann der FSV sein Trainingsprogramm zu 100% abbilden und unterstützt diverse Nicht-Leistungsschwimmer-Gruppen mit Beckenzeiten.

Auch unsere Jahreskartenschwimmer-Mitglieder sind wieder unter der Woche und besonders am Wochenende im Wasser unterwegs.

Neu dabei ist unsere Sportgruppe-Feuerwehr, denen wir viel Erfolg im Training wünschen.

Herzlich Willkommen!

Unsere aktuellen Trainingszeiten immer aktuell unter [www.fsv-aquanautilus.de](http://www.fsv-aquanautilus.de) / Trainingsangebote

Sportliche Grüße

FSV Aqua Nautilus Team



## Chorvereinigung

### Aufruf zur Mithilfe beim Waldhock

Die Chorvereinigung Hochdorf benötigt dringend ehrenamtliche Helfer und Helferinnen für Auf- und Abbau der Sängerklaube auf dem Waldhockgelände. Es locken Verpflegung und pro Person ein Verzehrsgutschein sowie ein tolles Team. Termine sind am 17./18.06. und/oder am 24./25.6.2022. Interessenten dürfen sich gerne melden bei Konrad Reich, 0151/28903859 oder unter [koni.reich@chorvereinigung-hochdorf.de](mailto:koni.reich@chorvereinigung-hochdorf.de)



## Forum älter werden

### Tagesfahrt zum Bodensee

Am **Montag 23. Mai 2022** fahren wir an den Bodensee. **Abfahrt: 8:00 Uhr (!)** an der Mooswaldhalle, Ankunft **Überlingen** ca. 10.30 Uhr. Vormittag zur freien Verfügung, Weiterfahrt zum **Hof Neuhaus**, dort Mittagessen, Nachmittags Fahrt mit dem Apfelzügle, später Rückkehr nach Hochdorf.

Kosten: € 41,00

Im Preis enthalten sind Busfahrt und Mittagessen auf Hof Neuhaus (Nudelsuppe, Vesper, alkoholfreie Getränke, Most). Zzgl. ggf. eigene Einkäufe, Speisen-Getränke.

Anmeldung telefonisch bei Martina Breitling: 07665/1771 noch bis **Samstag 21. Mai 2022** oder direkt am Montag morgen am Bus und gleich mitfahren.

#### In Planung:

27. Juni 2022 Halbtagesfahrt Schloss Ettenbühl

25. Juli 2022 Halbtagesfahrt auf Winterhalters Spuren nach Menezschwand



## Musikverein Hochdorf

### SOMMER Open-Air

Nach langer Durststrecke freuen wir uns Euch zu unserem **Sommerkonzert am Samstag 4. Juni, 19.00 Uhr** begrüßen zu dürfen. Bereits ab 16.00 Uhr starten wir mit einem gemütlichen Hock auf dem Vorplatz der Mooswaldhalle. Neben verschiedenen kühlen Getränken und kleinen Speisen steht das „Eiswägele“ der Eismanufaktur Brombach für Euch bereit. Einfach lecker!

Der Eintritt ist frei!

Wir freuen uns auf viele Gäste!



**Liebe Kinder und Jugendliche,  
liebe Hochdorfer\*innen,**

die Pfingstferien rücken näher...  
Spiel, Sport & Spaß soll unser Motto sein!

Gepplant sind unter anderem eine **Inliner-Tour**, **Streethockey**, ein Einkauf auf dem Hochdorfer **Wochenmarkt** und anschließendes **Kochen** und ein Besuch im Denzlinger **Schwimmbad**.

**Kommt vorbei & holt Euch eine Anmeldung! Wir freuen uns!**

Instagram: Juze\_highville

Facebook: Juze Hochdorf

Tel: 07665/94125

Handy: 0170/4878803

Bleibt gesund und meldet Euch gerne jederzeit bei uns.  
Liebe Grüße, Euer Juze-Team!

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 6 | 79108 Freiburg  
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

## Schwarzwaldverein

### Schwarzwaldverein, Freiburg-Hohbühl

- 21. Mai, Samstag: **„Heimatkundliche Wanderung“**, Münster-täler Runde über Köpfe und Eichboden Treff: 9:30 Uhr, Hbf, Eingangshalle unter der Anzeigentafel, Auf-/Abstieg: 400m, Gehzeit 3,5-4Std/10 km, mittel, Einkehr: nein, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Claudia Schmidt, Tel. 0761/32286, E-Mail: claudiaanette.schmidt@gmail.com, Teilnehmerzahl begrenzt, Anmeldung erforderlich.
- 21.+ 22. Mai **„Kulturreise mit der CBL“**, ins Französische Jura, (Haut Doubs/Pontarlier) und ins Schweizer Jura (St. Croix). Gesamtpreis: 200 €, EZ-Zuschlag 20 €, Organisation: Manfred Metzger Tel: 07665-2430, E-Mail: info@manfred-metzger.de,

- 24. Mai, Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, Treff: 10 + 17 Uhr, Musikpavillon Stadtgarten, für alle Altersgruppen, kurze Wanderungen ca. 2 Std, kombiniert mit gezielten sanften Übungen aus der Physiotherapie, die fit machen, Kosten: Nichtmitglieder 3,- €, Mitglieder frei, Leitung: Walter Sittig, zertifizierter Gesundheitswanderführer, Tel.: 0173329 2710, E-Mail: waltersittig@aol.com
- 26. Mai, **„Donnerstagwandertreff“**, zum Sumsergarten, Schallstadt-Wolfenweiler-Ebringen-Sumsergarten-Schönbergerhof - Vauban Endhaltestelle, Auf-/Abstieg: 250m, Gehzeit 4Std/10 km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Treffpunkt: 8:40 Uhr, Hbf, Zug Richtung Basel, Führung: Manfred Metzger, Tel. 07665/2430, E-Mail: info@manfred-metzger.de

**Gäste sind herzlich willkommen.**

Corona Vorsichtsmaßnahmen sind einzuhalten.



## SV Hochdorf

### Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages  
SF Elzach-Yach III – SV Hochdorf II 8:3  
SF Elzach-Yach II – SV Hochdorf 1:2

22.05.2022 Spielfrei

Di 24.05.2022 19.00 Uhr  
Bezirkspokal B-Junioren, Halbfinale  
SG Holzhausen/Hochdorf – FR St.Georgen  
(Spielort Freiburg-Hochdorf)



## Quartiersarbeit Hochdorf

### Treffen mit FreudInnen aus der Ukraine

Herzliche Einladung zum nächsten Treffen mit den Gästen aus der Ukraine und Ihren GastgeberInnen **am Freitag, 27.05.2022 von 15 bis 17 Uhr** im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorfer Straße 2. Bei schlechtem Wetter findet das Treffen im Wohnzimmer des Seniorentreffs im Michael-Denzlinger-Haus statt. Bei Kaffee und Kuchen ist Zeit und Raum für Kennenlernen und Austausch. Für Fragen, Infos, oder die Anmeldung einer Kuchenspende melden Sie sich bitte bei Christine Huber von der Quartiersarbeit Hochdorf des Caritasverbandes Freiburg-Stadt e.V. unter Telefon (0171) 9682680. Wir freuen uns! (Wir bitten alle Teilnehmenden vorab einen Covid-Schnelltest zu machen.)

### Зустріч з друзями з України

Щиро запрошення на наступну зустріч з гостями з України та їхніми господарями у п'ятницю, **27 травня 2022 року з 15 до 17 години** в саду Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorfer Straße 2. У разі поганої погоди зустріч відбудеться у вітальні клубу для людей похилого віку в будинку Майкла-Денцлінгера. З кавою та тістечком є час і простір для знайомства та обміну ідеями. За запитаннями, інформацією або для реєстрації пожертвування торта, будь ласка, зв'яжіться з Крістін Хубер із районної роботи Ходдорфської асоціації Карітас Фрайбург-Штадт e.V. за телефоном (0171) 9682680. Ми з нетерпінням чекаємо! (Ми просимо всіх учасників заздалегідь зробити швидкий тест на Covid.)

### WIR SUCHEN FÜR DEN HELFERKREIS!

Für die 14tägigen Treffen der Gäste aus der Ukraine (und deren Gastgeberfamilien) suchen wir Zuwachs im Begleiteteam, z.B. bei der Vorbereitung und Durchführung der Treffen, beim Übersetzen während der Treffen, oder auch beim Entwickeln von Ideen und weiteren Angeboten und Ausflügen nach Bedarf. Wir freuen uns auf Sie!

### Vortragsreihe „Rechtzeitig vorsorgen“

**23.05.2022 17-18:30 Uhr: Mein Weg zu mir – Workshop.** Sigrید Hofmaier, Autorin und Texterin, nimmt Sie mit auf eine spannende Reise zu sich selbst. Auf den Spuren des Kinderbuchklassikers „Frederick“ von Leo Lionni formulieren Sie fundamentale Fragen Ihres Lebens und entdecken Ressourcen, Potentiale und Talente im eige-

nen Ich, die vielleicht nicht nur für Sie selbst wertvoll sind. Mit Anmeldung bis 16.05.2022 – Kurzentschlossene können bis mittags am Veranstaltungstag bei der Quartiersarbeit erfragen, ob der Workshop stattfindet. Kosten 10 €, zu bezahlen bei der Veranstaltung.

**30.05.2022 17-18:30 Uhr: Immer wieder Abschiede – die heilende Kraft der Trauer.** Hildegard Bargenda, Pastoralreferentin und Leiterin der Hospizgruppe Freiburg e.V., informiert zum Thema Trauer. Es ist Raum für Ihre Erfahrungen, Fragen und Gespräche.

**20.06.2022 17-18:30 Uhr: Sterben als Teil des Lebens.** Susanne Schmid, Sozialpädagogin und Koordinatorin der Hospizgruppe Freiburg e.V. stellt die Arbeit der Hospizgruppe und deren Möglichkeiten an Unterstützung und Begleitung vor.

**27.06.2022 17-18:30 Uhr: Wie schreibe ich mein Testament?** Vortrag und Informationsgespräch mit Isabel Datz-Faulmann, Rechtsanwältin.

Die Veranstaltungen finden im St. Martin-Saal im Pfarrer-Meybrunn-Haus, Benzhauser Str. 3, statt.

Wir planen mit der Pandemie und bitten daher um Anmeldung bei der Quartiersarbeit unter Telefon (0171) 968 26 80, oder mit einer Email an: [quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de). Die Veranstaltungen finden vorbehaltlich der pandemischen Entwicklung statt. Es gelten die gängigen Abstands- und Hygieneregeln. Außer dem Workshop mit Frau Hofmaier am 23.5.22, sind alle Veranstaltungen kostenlos.

### Interkulturelles Frauencafé

Immer freitags treffen wir uns von 9:30 bis 12:00 Uhr im Kinder- und Jugendhaus, Riedmatten 6, zum gemeinsamen Kaffee trinken, Austausch, Kennenlernen, kreativ Werden, Werkeln, Backen uvm.

**Freitag, 20.05.2022: Rund um Mutter-Kind-Kuren.** Ab 11 Uhr informiert Elke Massatsch von der Beratungsstelle für Mütter- und Mutter/Vater-Kind-Kuren des Diakonischen Werks Freiburg e.V. zu geeigneten Einrichtungen, Vorgehen bei Antragstellung und Finanzierungsmöglichkeiten.

### Freitag, 27.05.2022: Das Frauencafé entfällt

### Freitag, 03.06.2022: Backstube

### Freitag, 10.06.2022: Frühstück

Wir planen mit der Pandemie und bitten daher um Anmeldung bei der Quartiersarbeit unter Telefon (0171) 968 26 80, oder mit einer Email an: [quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de). Die Veranstaltungen finden vorbehaltlich der pandemischen Entwicklung statt. Es gelten die gängigen Abstands- und Hygieneregeln.

### Am 20.05.2022 ist Tag der Nachbarn

Ernst Ferstl (österreich. Dichter) nennt Nachbarn „Raum- und Zeitgenossen“. Nutzen Sie die Gelegenheit, am Tag der Nachbarn Raum und Zeit zu teilen und Ihre Nachbarschaft zu stärken – bei einer Tasse Kaffee, beim gemeinsamen Gärtnern, beim Schnack im Treppenhaus, oder:

Beim gemütlichen Picknick mit dem Familien-Treff MütZe Hochdorf e.V. am Freitag, 20.5.2022 von 15 bis 17 Uhr bei Waffeln, Muffins und Kaffee im Garten des Michael-Denzlinger-Hauses, Hochdorfer Straße 2. Mit dabei ist das Team der Fahrrad-Mitmachwerkstatt und hilft bei der Reparatur von kaputtem (technischen) Spielzeug.

Kommen wir in Kontakt!

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Sprechstunde mit

PfarrerIn Anja Rahmelow,  
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337  
Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

#### Pfarrbüro:

Petra Eschmann / Markus Klumpp  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642  
Mail: [west.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:west.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 9476767

#### Gottesdienste

Sonntag, 22. Mai, 9:30 Uhr, gemeinsamer Gottesdienst in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88) mit Lehrvikarin Kathrin Stetter.

Sonntag, 29. Mai, 9:30 Uhr, gemeinsamer Gottesdienst in der Zachäuskirche Landwasser (Auwaldstr. 88) mit Pfarrerin Anja Rahmelow.

#### Herzliche Einladung zum Tauffest im Eschholzpark

Im schönen Rondell im Rosegarten im Eschholzpark feiert die Pfarrgemeinde West an Christi Himmelfahrt, 27. Mai 2022 ihr Tauffest. Der Open-Air-Gottesdienst mit den Taufen beginnt um 10:30 Uhr, musikalisch begleitet vom Posaunenchor. Im Anschluss an den Gottesdienst ist ein gemeinsames Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen geplant.

#### Benefizkonzert für die Ukraine-Hilfe

Am Sonntag, den 22. Mai findet um 17:00 Uhr in der Zachäuskirche ein Benefizkonzert zugunsten der Humanitären Hilfe für die Ukraine statt. Geplant sind schöne ukrainische Lieder sowie Instrumentalmusik und Beiträge von Kindern. Herzliche Einladung!

#### Gruppenstunden der Pfadfinder

Die Pfadfinder vom Stamm Globetrotter March treffen sich regelmäßig im Katharina-von-Bora-Haus, und zwar immer

Montags, 16:10 – 17:10 Uhr, Hirsche (Jahrgänge 2012 bis 2014)

Mittwochs, 17.30 – 18.30 Uhr, Schleiereulen (Jahrgänge 2009 bis 2011)

Habt ihr Fragen? Oder wollt ihr gerne mitmachen? Dann kommt einfach vorbei oder schickt uns eine E-Mail unter [mail@stamm-globetrotter.de](mailto:mail@stamm-globetrotter.de)

#### ■ NACHgedacht

„Gott braucht den Menschen nicht, um glücklich zu sein, und doch liebt Er ihn so, als ob Er ohne ihn ewig unglücklich wäre.“  
(Ernesto Cardenal)





# MITTEILUNGEN

## KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Dr. Joachim Koffler  
Pfarrer Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: [koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick  
Gemeindereferentin Tel. 07665/930477, E-Mail: [wick@se-freiburg-nordwest.de](mailto:wick@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf  
Benzhauser Str. 3 Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478, E-Mail: [st.martin@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: Di 12.30 - 13.30 Uhr; Do 15.00 - 18.00 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 21. Mai 2022 - Heiliger Hermann Josef

13.00 St. Martin: Trauung von Janine Stadler und Marco Baier  
15.00 St. Albert: Trauung von Christin Rims und Samuel Gisin  
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Hedwig und Leo Schmidt, Josef Schmidt und Thomas Schmidt  
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet mit Orgelmusik Studierende der Musikhochschule (Klasse Prof. Maierhofer)

#### Sonntag, 22. Mai 2022 - 6. Sonntag der Osterzeit

09.30 St. Albert: Heilige Messe  
10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.  
10.00 St. Cyriak Pfarrhof: Kinderkirche  
11.00 Kirche Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Heilige Messe - anschließend Fahrradsegnung anlässlich des Stadtradelns  
11.00 St. Martin: Heilige Messe  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
15.00 Kirche Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: mit den Erstkommunionkindern und Band  
18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche

#### Montag, 23. Mai 2022

08.00 Forum älterwerden St. Martin: Ganztagesfahrt Bodensee  
17.45 St. P. Canisius: Glaubensgesprächskreis

#### Dienstag, 24. Mai 2022

15.00 St. Albert Wohnzimmer: Café und mehr  
19.00 St. Cyriak: Maiandacht mit "traditionellen Marienliedern" anschließend Umtrunk

#### Mittwoch, 25. Mai 2022 - Heiliger Gregor VII.

09.30 St. P. Canisius: Die Kirche ist zum persönlichen Gebet geöffnet  
16.00 St. Albert Wohnzimmer: Mosaik am Mittwoch - Integrations-treff  
19.00 St. Albert: Vorabendmesse zum Fest Christi Himmelfahrt

#### Donnerstag, 26. Mai 2022 - Christi Himmelfahrt

10.00 St. Martin: Festgottesdienst, mitgestaltet von der Schola - anschließend Frühschoppen auf dem Pfarrer-Meybrunn-Platz  
19.00 Hl. Familie: Maiandacht der kfd-Frauengemeinschaften St. Cyriak und Hl. Familie

#### Freitag, 27. Mai 2022 - Heiliger Augustinus von Canterbury

07.00 Hl. Familie: Morgengebet - anschließend Frühstück (bei günstiger Witterung im Pfarrgarten)  
17.00 St. Albert Beichtzimmer: Beichtgelegenheit und offene Sprech-

stunde

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit Gedenken an die Verstorbenen vom Mai: Anita Schumacher-Loeblein, Artur Groß, Paul Lau, Soja Zydyk, Gisela Wallat, Rosemarie Link, ;  
19.00 St. Albert: Konzert Evangelische Kantorei Iserlohn

#### Samstag, 28. Mai 2022

10.00 Feier der Erstkommunion für die Kinder aus Landwasser und Lehen mit der Erstkommunion-Band. Bei Regen in St. Petrus Canisius, Landwasser  
14.00 Hl. Familie: Taufe von Emilio Meier  
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Theresia Wehrle und Manuela Helmer  
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

#### Sonntag, 29. Mai 2022 - 7. Sonntag der Osterzeit

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe  
10.00 Kirche Hl. Familie - Wiese hinter der Kirche: Feier der Erstkommunion der Kinder aus St. Albert und Heilige Familie mit der Erstkommunion-Band. Bei Regen in der Kirche  
10.00 St. Agatha: Die Kapelle ist zum persönlichen Gebet geöffnet.  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
18.00 St. Cyriak Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche

#### Herzliche Einladung „Christi Himmelfahrt“ am 26. Mai

Zum Festgottesdienst an Christi Himmelfahrt, der bei gutem Wetter auf der Kirchenwiese St. Martin Hochdorf, am 26. Mai um 10 Uhr gefeiert wird, laden wir herzlich ein.

Der Stelenweg bei der St. Martinskirche wird zu diesem Anlass noch einmal neu gestaltet und lädt zum Verweilen ein.

Wir freuen uns, wenn auch der Frühschoppen im Anschluss an den Gottesdienst lebhaften Zuspruch erfährt und wir bei Getränken, herzhaftem Gugelhupf, Zopf und Brezeln miteinander ins Gespräch kommen und den Feiertag zum Fest werden lassen.

Herzliche Einladung

Ihr Gemeindeteam St. Martin

#### Maiandachten in der Seelsorgeeinheit

24. Mai um 19.00 Uhr in St. Cyriak, Lehen, anschl. Umtrunk

26. Mai um 19.00 Uhr in Hl. Familie

Herzliche Einladung

**Termine zum Vormerken:**

- \* **30jähriges Bestehen des Büchereiteams St. Martin:**  
22. Juni: Autorenlesung mit Anne Griebner im Pfarrer-Meybrunn-Haus, 19.00 Einlass und 19.30 Uhr Beginn.  
Näheres am 10. Juni in Hochdorf aktuell
- \* Zum **Pfarrfest in St. Cyriak** Lehen laden wir am Sonntag, 17. Juli 2022 ein.
- \* In der Heiligen Familie findet ein **Sommerfest** - am 23. und 24. Juli 2022 statt.  
Die jeweiligen Programme werden im Juli veröffentlicht.
- \* **Mitarbeiterfest für die Ehrenamtlichen:** Freitag, 22. Juli.  
Die Einladungen werden zeitnah verschickt.

**Gottesdienst mit Fahrradsegnung und Fahrradtour**

Ein Gottesdienst mit Fahrradsegnung findet am 22. Mai um 11:00 Uhr anlässlich des STADTRADELNS auf der Wiese hinter der Kirche Hl. Familie statt. Christopherus-Plaketten fürs Fahrrad können auf Wunsch erworben werden.

Im Anschluss gibt es die Möglichkeit zu einer Fahrradtour im familieneigenen Tempo zu den Kirchen der Seelsorgeeinheit: Hl. Familie – St. Martin – St. Cyriak – St. Petrus Canisius – St. Albert – Hl. Familie. Die Strecke beträgt ca. 10-15 km. Auch das Mitradeln auf einem Teil der Strecke ist möglich. Nach Registrierung beim STADTRADELN können die Kilometer für das eigene Team gezählt werden, aber auch ohne Beteiligung am STADTRADELN sind alle bei der Fahrradtour herzlich willkommen.

**Herzliche Einladung: Der „Neue Chor“ singt wieder**

Nach zweijähriger Coronapause trifft sich der „Neue Chor“ wieder regelmäßig **montags um 20 Uhr** im Saal des Pfarrgemeindehauses Hl. Familie, Hofackerstr. 29. Zum Repertoire des Neuen Chors gehören in erster Linie Neue Geistliche Lieder (NGL), Sacro-Pop, Taizé-Gesänge und Gospels.

Der Chor startet seit Mai 2022 **unter der neuen Leitung von Olivia Costanzo**. Wir bedanken uns gleichzeitig auch bei Frank Barrois, der den „Neuen Chor“ gegründet und mit viel Herz und Leidenschaft bisher geleitet hat. Gemeinsame Chorprojekte wie die Aufführung des NGL-Oratoriums „Die Spur von Morgen“ oder die Uraufführung der Messe „Gerufen und Gesandt“ im Freiburger Münster werden uns als zwei der vielen musikalischen Highlights in Erinnerung bleiben und umso mehr freuen wir uns, dass es auch in Zukunft zu geplanten Sonderprojekten ein Wiedersehen mit Frank geben wird.

Probentermine bis zu den Sommerferien sind:

23.05. // 20.06. // 27.06. // 11.07.

Samstag 23.07. Probennachmittag

Wir freuen uns auf Verstärkung in allen Tonlagen, ganz besonders in den tieferen!

Auf der Suche sind wir weiterhin nach einer Person, die Freude daran hat, uns zu neuem geistlichem Liedgut am Klavier während den Proben und den Auftritten zu begleiten.

Weitere Informationen gibt es bei Olivia Costanzo (mailto:olivia.costanzo@gmx.de)



# WIR SUCHEN DICH

Als erfahrener Ausbildungsbetrieb bieten wir dir eine vielfältige Ausbildung in unserem familiengeführten Fachverlag. Die Wochenarbeitszeit beträgt 36 Stunden und es werden monatlich Feedbackrunden durchgeführt. Kleine Projektarbeiten gehören ebenfalls dazu. Außerdem erwartet Sie ein sehr gutes Betriebsklima.

Für das Ausbildungsjahr 2022  
(ab dem 01.09.22) bieten wir mehrere  
Ausbildungsplätze (m/w/d) zum/r an:

**Medienkaufmann/-frau  
für Digital und Print**

**Mediengestalter/innen  
Digital und Print der  
Fachrichtung Gestaltung  
und Technik**

**Medientechnologe/-in Druck  
(Offset- und Digitaldruck)**

**Medientechnologe/-in  
Druckverarbeitung**

## HABEN WIR DEIN INTERESSE GEWECKT?

Wir freuen uns auf deine Bewerbungsunterlagen  
bis zum 30.05.2022.

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

☎ 07771 9317-49

✉ [stellenangebote@primo-stockach.de](mailto:stellenangebote@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-heimatblatt.de/Azubigesucht](http://www.primo-heimatblatt.de/Azubigesucht)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

## Marketingberater

sucht f. seine Familie ein neues Domizil in Freiburg zu kaufen über  
Postbank Immobilien GmbH | Tel. 0761/15678-161

## Täglich frische Erdbeeren!



Zum Kaufen & Selbstpflücken. **Jetzt auch Lambada!**

Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.



Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



**Dr. med Gabriele Gutmann**  
Fachärztin für Allgemeinmedizin

Industriestraße 1b  
79232 March  
Tel: 07665 1702  
praxis.gutmann@online.de

Liebe Patientinnen und Patienten,  
unsere Praxis bleibt vom **27.05. bis 10.06.2022**  
geschlossen.

### Vertretung übernehmen:

27.05.-10.06.2022  
Dr. Böhler, Fuhrmannsgasse 1, Hochdorf. Tel. 07665/400116.  
30.05.-08.06.2022  
Dr. Rudolph, Dorfstr. 81, March-Hugstetten, Tel. 07665/2606  
27.05.-03.06.2022  
Dres. Pröllochs/Melzer, Hauptstr. 17, Buchheim, Tel. 07665/1243  
Dr. Wolf, Dreisamstr. 24, March-Buchheim, Tel. 07665/2608

Wir wünschen Ihnen erholsame Pfingstfeiertage und sind ab  
Montag, den 10.06.2022 gerne wieder für Sie da.

Ihr Praxisteam

Garagen- und Hoftore: Technik & Design

## Infotag „Tore“ in Freiburg

Wo: im **Biffar Studio Freiburg, Zähringer Str. 373**  
Wann: **Mittwoch, 25. Mai von 10:00–17:00 Uhr**



Ihr zuständiger Fachberater  
Manuel Estrada  
Mobil: 01590 4335126  
m.estrada@pfullendorfer.de

**Tore direkt vom Hersteller • Alles aus einer Hand**



Ukraine  
#Nothilfe

**Unterstützen Sie  
Menschen in Not!**

**Helfen  
Sie  
jetzt!**  
www.drk.de

Deutsches Rotes Kreuz e.V.  
IBAN: DE63 3702 0500 0005 0233 07  
BIC: BFSWDE33XXX  
Spendenzweck: Nothilfe Ukraine



## Bauunternehmen Friedrich & Wortmann

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24  
79108 FR-Hochdorf

Telefon 07665 / 947 23 16  
Handy 0171 / 881 95 15

**mathias  
andris**  
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau  
Eschenweg 1a  
79232 March-Hugstetten  
Tel. 0 76 65 - 93 00 26  
Fax 0 76 65 - 93 00 27  
info@andris-glaserei.de

EINFACH!  
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –  
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

*Gasthaus Wörl Köstle*

Fam. Steigner Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute 07641-9337973

**3 Gang Sonntagsmenü mit Suppe & Dessert 14,60 €**

22.05 **Königsberger Klopse in Kapernsoße mit Reis**

26.05 Chr. Himmelfahrt **Wildragout mit Preiselbeeren und Spätzle**

29.05 **Schweinefilet „Stroganoff“ mit Spätzle**

## Fahrer (m/w/d) gesucht

in Teil- / Vollzeit für Schüler-, Kranken- und Taxifahrten  
im Raum **Bad Krozingen + Müllheim + Freiburg**

Tel. 0171 55 88 001

JOAN  
**MIRÓ**  
MAGIE DER ZEICHEN



Joan Miró, Ausstellungsplakat  
Zürich, 1972, © Successió  
Miró / VG Bild-Kunst  
Bonn 2022

13.05.2022

13.11.2022



STADT  
MUSEUM  
STOCKACH

## Büromanagement / Bürohilfe - Blisterzentrum Südbaden in Umkirch

Für unsere Verwaltung und das Büromanagement  
suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt

**Büroassistent/in (m/w/d)**  
in Vollzeit oder Teilzeit ab 10 Wochenstunden.

Einzelheiten finden Sie auf:

<https://blisterzentrum-suedbaden.de/wir-ueber-uns/stellenangebote/>

Wir freuen uns, wenn wir Ihr Interesse wecken konnten und  
bitten Sie daher um die Zusendung Ihrer vollständigen und  
aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an

**o.seifert@blisterzentrum-suedbaden.de**

Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

**Manfred Hartmann & Michael  
Göhrig**  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89

**HARTMANN  
& BLUST**

Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

**BITTE BEACHTEN!**

**Ihre Anzeige soll in  
KW 21 erscheinen?  
Dann buchen Sie einen  
Tag früher!**

Aufgrund des Feiertags  
„Christi Himmelfahrt“  
am **Donnerstag,  
26. Mai 2022**  
werden alle Blättle einen  
Tag früher ausgeliefert.

Bei Kombinationen, Landkreisen und  
Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige  
für KW 21 spätestens am  
Do, 19.05.22, 9 Uhr im Verlag eingehen.



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
☎ 07771 9317-11 ✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
**www.primo-stockach.de**

**WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!**

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858  
**www.reha-lift.com**

denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!



**DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!**

Stadt **H**üfingen



Buch:  
Peter Höfermayer  
und Paul Siemt

Regie:  
Paul Siemt

**RAÜBER**

**Hüfinger Sommertheater**  
**13. Juli – 6. August 2022**

**Hirth**  
FAHRZEUGBAU

**KIPPERTAGE 2022**

Kommen Sie zu unserer Hausmesse.

Freitag - Samstag 09:00 - 17:00 Uhr Sonntag 11:00 - 16:00 Uhr  
20. - 21. Mai 2022 Beratung und Verkauf 22. Mai 2022 Schausonntag

PKW-Anhänger

- Kipper
- Baumaschinen-Transporter
- Fahrzeug-Transporter
- Koffer- und Kühl-Anhänger
- Pferde- und Vieh-Anhänger

Landwirtschaftliche Anhänger

- 3-Seiten-Kipper 6-20 t
- Muldenkipper 16-24 t
- Forst-3-Seiten-Kipper 6-20 t

LKW-Anhänger

- Bau-/Kommunalkipper 6-20 t
- Über-/Durchfahrtflader 6-20 t

**NEU: PKW-Kippergeneration mit Luftfahrwerk, auch ankipprbar**

Qualität und Innovation aus Tradition

Hirth Fahrzeugbau GmbH  
Gewerbegebiet Breite

Feldbergstraße 2  
78652 Deißlingen

Telefon 074 20/92 08 - 0  
[info@hirth-anhaenger.de](mailto:info@hirth-anhaenger.de)



**Immobilienverkauf?**



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0179 - 975 21 15**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
**baum-immobilien.de**  
[a.baum@baum-immobilien.de](mailto:a.baum@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.